

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212; Điều 213; khoản 3 Điều 147 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ khoản 1 Điều 6; khoản 2, khoản 7 Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 18 tháng 7 năm 2019 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 42/2019/TLST-DS ngày 08 tháng 7 năm 2019.

XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 7 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Trần Thị L – Sinh năm: 1968

Bị Đơn: Bà Lê Thị Đ – Sinh năm: 1962

Đều có địa chỉ tại: Thôn L, xã I, huyện Q, tỉnh Thanh Hóa.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự thể hiện như sau:

- Tính đến ngày hòa giải 08/7/2019, bà Đ còn nợ bà L số tiền đóng hội là 75.000.000 đồng (Bảy mươi lăm triệu đồng), không tính lãi. Nay bà L và bà Đ thỏa thuận thống nhất: Bà Đ có nghĩa vụ trả nợ cho bà L theo lộ trình như sau:

Kỳ 1: Ngày 18/7/2020, bà Đ phải trả cho bà L số tiền 40.000.000 đồng (Bốn mươi triệu đồng).

Kỳ 2: Ngày 31/12/2020, bà Đ phải trả cho bà L số tiền 35.000.000 đồng (Ba mươi lăm triệu đồng).

- Về án phí: Bà Lê Thị Đ phải nộp 1.875.000 đồng (Một triệu tám trăm bảy mươi lăm nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm. Trả lại cho bà Trần Thị L số tiền 2.400.000 đồng (Hai triệu bốn trăm nghìn đồng) là tiền tạm ứng án phí bà L đã nộp theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2016/0001628 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Quảng Xương, tỉnh Thanh Hóa.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- VKSND huyện Quảng Xương;
- Cơ quan THADS huyện Quảng Xương;
- Đường sự;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Trịnh Thị Hà